

il Giornale

pdf premium



- versione scaricabile in PDF con **zoom infinito**
- ottimizzato per **smartphone e tablet** iPad e Android
- solo **49 centesimi** al giorno per l'abbonamento annuale

Offerte di abbonamento:

settimanale	8 €
mensile	25 €
trimestrale	70 €
semestrale	120 €
annuale	175 €

Pagamento:

Carte di credito accettate:



**Il Giornale prosegue
alla prossima pagina**



Piera Anna Franini

Con La Dame aux camélias e le due stelle Svetlana Zakharova e Roberto Bolle apre la stagione di balletto della Scala. Dodici recite da domani al 13 gennaio. Debutto di ruolo come Marguerite Gautier per la Zakharova, mentre Bolle collauda il suo Armand Duval nel 2007, al fianco di Alessandra Ferri. Ucraina, la Zakharova è regina del Bolshoi, fra le più straordinarie interpreti contemporanee. Bolle non ha bisogno di presentazioni e aprirà il 2018 con la serata-evento in onda in prime time l'1 gennaio su Rai 1.

Zakharova dà corpo alla Dame delle camélie, che in arte fu Marie Duplessis e nella realtà Alphonsine Rose Plessis, donna galante e di stile che ispirò il romanzo di Alexandre Dumas figlio e Verdi per la Traviata. Per questo balletto, l'autore è andato alla fonte del romanzo sul quale ha innestato i personaggi di Manon Le-

TEATRO ALLA SCALA

Bolle seduce la Zakharova nella «Dama delle camélie»

Riparte la stagione del balletto con la prima di domani e la coreografia di Neumeier. Repliche fino a gennaio



IN COPPIA Roberto Bolle e Svetlana Zakharova sono i due protagonisti della prima della stagione di danza alla Scala che si apre domani con «La dama delle camélie». La coreografia è firmata da John Neumeier. In programma brani di Chopin

I CAMERISTI

E oggi in Duomo il tradizionale concerto di Natale

Il tradizionale concerto di Natale in Duomo si svolge oggi alle 15 con il patrocinio della Kpmg, network di servizi alle imprese. I cameristi della Scala, accompagnati dal coro da camera Hebel, saranno diretti da Alessandro Cadario, uno dei direttori d'orchestra più carismatici della nuova generazione. Accanto a lui il soprano russo Ekaterina Lekhina e il fagottista Andrea Griminelli. In programma brani di Wolfgang Amadeus Mozart, Antonio Vivaldi, Eriks Esenvalds, Benjamin Britten, Aleksandr Grechaninov, Ennio Morricone, Adolphe Adams.

IN SCENA

Lo spettacolo si articola su tre atti e un prologo con le musiche di Chopin

scout e Des Grioux. L'autore è John Neumeier, coreografo americano, con carriera in Germania e temperamento più teutonico che a stelle e strisce. Neumeier iniziò la carrie-

ra a Stoccarda, quindi passò a Francoforte e dal 1973 è stabilmente ad Amburgo. Appassionato di letteratura, ha un piglio manageriale: ha creato una Fondazione che raggruppa

oggetti e opere relativi alla danza. Per chi non avesse visto l'edizione del 2007, è utile sapere che «Manon e Des Grioux sono usati come specchi di Marguerite e Armand, i

quali si conoscono a teatro durante una rappresentazione di Manon Lescaut: un dramma nel dramma», spiega. Lo spettacolo ha un prologo e tre atti. Si parte dalla morte di Margue-

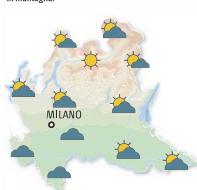
rite. C'è un andirivieni nel suo lussuoso appartamento, gli arredi vanno all'asta. Compreso il pianoforte, nello spettacolo suonato da Marcello Spaccarotella. Nella buca d'orchestra, invece, ci sarà Roberto Cominati. La colonna sonora di questa Dame delle camélie si nutre di solo Chopin, il compositore che Neumeier scelse 40 anni fa quando compose questo balletto per Stoccarda. Balletto che alla Scala fece tappa nel 2007, ma ora lo si rivede secondo la nuova veste cucita dal Teatro Reale di Copenhagen. Per il secondo atto, Cominati eseguirà Preludi e Valzer per pianoforte solo, mentre il Secondo Concerto per pianoforte e orchestra è previsto al primo atto. Il terzo chiude con la Prima Ballata e altre pagine per pianoforte e orchestra.

La vicenda è la lunga narrazione di Armand, corrispettivo di Alfredo in Traviata. Bolle-Armand racconta il primo incontro con la donna galante e i tormenti della relazione con questa fanciulla dai lussuosi sfrenati, poi ravvedutasi. La relazione si spezza quando il padre di Armand chiede alla dama di lasciare il figlio. Leggendo il diario, Armand scopre quanto fosse franco l'amore della cortigiana. Il balletto chiude con un flashback, un «pas de trois dove Marguerite si identifica con i due innamorati al punto che non si distinguere Armand da Des Grioux, Marguerite da Manon».

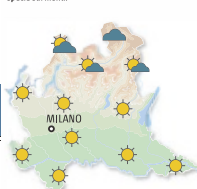
AgendaMilano

L'ALMANACCO

IL SOLE: Sorge alle 07:57, Tramonta alle 16:40. LA LUNA: Sorge alle 05:54, Tramonta alle 15:53. IL TEMPO: Isolei. Irompono correnti più fredde e secche da Nord-Est, a seguito del fronte perturbato che si allontana verso il Centro-Sud italiano. Ciel nuvolosi al mattino, specie sulle pianure, ma con tendenza al chiarimento dal pomeriggio. Clima più freddo e ventoso, soprattutto in montagna.



TEMPERATURA DI IERI: MIN 2, MAX 5. TEMPERATURA PREVISTA OGGI: MIN 3, MAX 6. DOMANI: Bionissimi. Bionissimi su tutta la Lombardia grazie a fredde ma asciutte correnti settentrionali, che alimentano un'area di bassa pressione in azione al Centro-Est. Ciel sereni e anche decisamente tersi su tutta la regione. Clima piuttosto freddo a tutte le quote, specie sui monti.



TEMPERATURA PREVISTA: MIN 3, MAX 10. L'ARIA DI MILANO: Benzeno NP, Blossido di Aceto NP, Monossido di Carbonio NP, Ozono NP, Pabbri/Sottili NP.

3Bmeteo a cura di www.3bmeteo.com

MUSEI

Castello Sforzesco. Piazza Castello, Tel. 02.88463703. Orario: 9-17.30. Chiusura: lunedì. Ingresso e 3,00-1,50. Palazzo Reale. Piazza del Duomo, 12, telefono 02.88445181. Orario: 9.30-19.30. Chiusura: lunedì. Cenacolo Vinciano. Piazza Santa Maria delle Grazie 3, Tel. 02.92.800360. Orario: 8.15-18.45. Chiusura: lunedì. Ingresso e 7,50-4,25 e 1,00 per prenotazioni. Pinacoteca di Brera. Via Brera 28, telefono 02.722631. Orario: 8.30-19.30. Chiusura: lunedì. Ingresso e 5,00-2,50. Pinacoteca Ambrosiana. Piazza Pio XII 2, telefono 02.806921. Orario: 10-17.30. Chiusura: lunedì. Ingresso e 7,50-4,00. Museo del Novecento. Piazza del Duomo, Tel. 02.88444061. Orario: 9.30-19.30; lunedì: 14.30-19.30. giovedì e sabato 9.30-22.30. Ingresso e 5,00. Galleria d'Arte Moderna. Via Palestro 16, Tel. 02.88445947. Orario: Martedì-domenica: 9.00-17.30, giovedì: 9.00-22.30, lunedì chiuso. Chiusura: lunedì. Ingresso libero. Museo Poldi Pezzoli. Via Manzoni 12, telefono 02.794689. Orario: 10-18. Chiusura: martedì. Ingresso e 10,00-7,00. Museo Teatrale alla Scala. Largo Ghiringhelli 1 (piazza della Scala), Tel. 02.88794793. Orario: 9-12.30; 13.30-17.30. Sempre aperto. Ingresso e 5,00 (gruppi e 4,00; scuole e 2,50). Museo del Duomo. Piazza del Duomo 14, telefono 02.860358. Orario: 10-13.15-15-18. Sempre aperto. Ingresso e 6,00-3,00. Museo Diocesano. Corso di Porta Ticinese 95, Tel. 02.89404714. Orario: 10-18. Chiusura: lunedì. Ingresso e 6,00. Museo Archeologico. Corso Magenta 15, telefono 02.88465720. Orario: 9-17.30. Chiusura: lunedì. Ingresso e 2,00-1,00. Museo Bagatti Valsecchi. Via Santo Spirito 10, Tel. 02.76006132. Orario: 10-17.45. Chiusura: lunedì. Ingresso e 6,00. Museo Civico di Storia Naturale. Corso Venezia 55 (all'interno dei Giardini pubblici), Tel. 02.88463337. Orario: 9-18; sabato, dom e festivi: 9.30-18.30. Chiusura: lunedì e 3.00-1.50. Villa Reale. Via Palestro 16, Tel. 02.88445947. Orario: 9-17.30. Chiusura: lunedì. Ingresso gratuito. Museo della Scienza e della Tecnologia. Via S. Vittore 21, Tel. 02.485551. Orario: martedì - venerdì: 9.30-17.00, sabato - domenica: 9.30-18.30. Chiusura: lunedì. Ingresso e 7,00-10,00.

MERCATI

Oggi i mercati sono in via Arcangelo, via Ardissona, via Aristotele, via Asmara, via Benedetto M., via Bordighera, via Cicotti, via Della Rondine, via Falck, via Fauché, piazzale Minetti, via Oglio, via delle Betulle, via Osoppo, via Papiniano, Bastioni di Porta Nuova, via Rogoredo, via Tabacchi, via Trasimeno, via Peroni. Domani i mercati sono in via Cordusio e via Armadori, Capolinea MM linea 3, San Donato, Ripa di Porta Ticinese e Alzaia del Naviglio/P.le Cuoco, piazza Diaz (ogni 2° domenica del mese), piazzale Lotto, 15 (ogni 2° domenica del mese).

TRASPORTI

BENZINAI NOTTURNI: Viale Marche 32 dalle 22 alle 7. Piazzale Accursio dalle 22 alle 7. Viale Liguria 12 dalle 22 alle 7. Piazzale Baracca dalle 22 alle 21. Viale Certosa 228 fino alle 23.

SERVIZI

Comune 02.0202. Gas A2A 800.199.955. 02.36609191. Elettricità A2A 800.199.955. 02.36609191. Elettricità Enel 800.900.800. Acquedotto 02.84771. TELEFONI UTILI: 114 Emergenza Infanzia 114. Associazione vittime incidenti stradali 800.300.253. Telefono Amico (24 ore su 24) 02.6366. Telefono Amico Milano Centro 02.55230200. Telefono Amico Milano Sud 02.8240185. Telefono Azzurro (Linea gratuita per bambini) 19696. City Angels Milano 02.644430434. Telefono Donna 02.644430434. Voce Amica 02.70100000.

EMERGENZE

Ambulanza 118-112. PRONTO SOCCORSO: Guardia medica 02.34567. Fatebenefratelli 02.63631. Niguarda 02.64441. Policlinico 02.55031. San Carlo 02.84021. San Paolo 02.81841. San Raffaele 02.26431. Luigi Sacco 02.39041. Servizio medico pediatrico a domicilio (in funzione 24 ore su 24) 02.3319233/3310000. PRONTO INTERVENTO: Carabinieri 112. Polizia (Volante) 113-112. Polizia (Stradale) 02.326781. Vigili del Fuoco 115-112. Guardia di Finanza 02.117. Vigili urbani 02.77271/02.0208. Emergenze ambientali 1515. ASSISTENZA: ASI Milano 02.85781. Anziani 02.8912125. Odontoiatrico 02.865460/02.863624. Oftalmico 02.63631. Ortopedico 02.582961. Ostetrico 02.7423291/02.57991. Antiveleni 02.6610229. Ustioni 02.64442381/02.64442625. Un amico in Comune 800.667733. Altissimi 02.58309285/02.32960836. Drogati 800031661.

FARMACIE

TURNO DIURNO (dalle 8.30 alle 20): Centro: via Basso Porrone, 4; piazza Lega Lombarda, 5, ang. via Bramante; largo Augusto, 8; Corso Porta Ticinese, 24. Nord: via Cogne, 9; via Varesina, 121; via Arsia, 14; piazza Bausan, 3; piazzale Archinto, 1; via Murat, 85, ang. piazza Nizza. Sud: via Bellezza, 2, ang. via Ripamonti; via Rogoredo, 113; via V. Magliocco, 3, ang. via Pezzotti; via DePretis, 1. Est: via P. Castaldi, 29; viale Brianza, 23; Ponte Nuovo, 40; via Stradella, 1; viale Rimembranze di Lambrate, 18; piazza Tricolore, 2; piazza 5 Giornate, ang. corso XXII Marzo, 37; viale Ungheria, 4; via Venosa, 4 (piazza Salgari). Ovest: viale Coni Zugna, 56; viale Caterina da Forlì, 7; via Fezzan; piazza Velasquez, 7; via delle Betulle, 10; via Mascheroni, 16; piazza Zavattari, ang. viale Murillo, 33; via Ugo Betti, 159; piazza Caneva, 3. TURNO NOTTURNO (dalle 20 alle 8.30): viale Zara 38, piazza Principessa Clotilde 1, piazza Cinque Giornate 6, via Ruggero di Lauria 22, via San Gottardo 1. ORARIO CONTINUATO (24 ore su 24): Ambreck/via Stradivari 1; Boccaccio/via Boccaccio 26; Santa Teresa (C.so Magenta 5; Freudi); Corvetto (Viale Lucania, 6); Fulvio Testi (Viale Fulvio Testi, 90); Stazione Porta Genova (piazza Porta Genova, 5); Comunale 70 (viale Famagosta, 36). SERVIZIO TELEFONICO (24 ore su 24): Il numero telefonico 800.801185 fornisce gli indirizzi delle farmacie aperte in orario continuato (8.30-21) e di quelle che svolgono servizio notturno (21-8.30).

TvLocali

TV8: 14.00 Talent show X Factor 11, 17.15 Film Mamma ho perso il cane, 19.00 Alessandro Borghese - 4 ristoranti, 20.00 Rubrica Alessandro Borghese Kitchen Sound, 20.20 Alessandro Borghese a ristoranti estate, 21.15 Film Un Natale coi Ficocchi, 23.15 Talent show X Factor 11. TV Svizzera: 00:04-19:05:51:11, 18:05 Cartoni animati / Scaccapensieri, 18:35 Strada Regina, 19:00 Attualità Il Quotidiano, 19:40 Rubrica Insieme, 19:50 Rubrica Lotto Svizzero, 20:00 Telegiornale - Meteo, 20:40 Rubrica Tame Soiree, 21:10 Film Belle e Sebastien - L'avventura Continua, 22:45 Info Notte.

Italia 7 gold: 7.00 Telemil Squadra Speciale, 8.00 TG7, 12.30 TG7, 14.00 Buon pomeriggio con 7Gold, 15.00 Diretta Stadio... Ed è subito goal!, 19.00 Rubrica Fantastale, 20.45 Diretta Stadio... Ed è subito goal!, 23.15 Motorpad TV, 23.45 Comiche The Benny Hill Show. Antenna 3: 7.00 Varietà Sota el ciel de Lombardia, 9.00 Contente, 19.00 Rubrica Fantastale, 19.45 Rubrica Forum PMI, 20.15 Varietà I giganti della Tv, 21.00 Varietà Canta Lombardia, 22.30 Varietà Exposition/Club Privé, 1.00 Contente.

Odeon: 19.30 Odeon News, 20.30 Odeon Shopping, 20.00 Attualità Italia chi!, 20.00 Rubrica Copertina Lifestyle, 21.00 Safe Drive Motorsport, 21.30 Blu Sport, 22.00 Evento Fiera Internazionale della Musica, 22.30 Safe Drive, 23.00 Rubrica Mondo Crociera. BergamoTv: 035.325411, 15.00 Attualità Redazionali, 17.30 Attualità Trentate, 18.30 Gioco Shopping Game, 19.00 Jogging, 19.30 Bergamo Tv - Meteo, 20.00 Tempo di Avvento, 20.30 Rubrica Non solo meteo, 21.00 Gente e paesi, 22.00 Rubrica Via Novelli Social Club, 23.00 Bergamo Tv - Meteo.

TeleCampione: 6.00 Emporio TV, 7.00 Azzurro Italia, 12.30 Telegiornale, 13.00 Emporio TV, 20.00 Telegiornale, 20.00 Safe Drive, 21.00 Safe Drive Motorsport, 21.30 Rubrica A come Alpi, 22.00 Blu Sport, 22.30 Safe Drive, 23.00 Musicale: Ora Musica. TeleNova: 02.332131, 7.50 Attualità La Chiesa nella città, 8.30 Occasioni alla Shopping, 15.00 Novastadio, 18.15 Telemil, 18.45 Rubrica Soul, 19.15 Rubrica Le ricette di Guerrino, 19.30 Novastadio, 23.00 Rubrica Vie Verdi, 23.30 Rubrica ViAGricoltura La Notte delle Aute.

TeleLombardia: Tel. 02.939521, 7.00 Azzurro Italia, 9.00 Contente, 15.00 Qui Studio A Voi Stadio, 23.00 Azzurro Italia Notte, 1.00 Contente. TeleReporter: Tel. 02.332131, 8.00 Talk show La Voce di Reporter, 8.00 Telegiornale, 8.00 Paddock Fuori dai Giri (R), 20.00 Motocross, le Gare, 20.30 Motocross My Passion, 21.00 Film, 23.00 Rubrica Good Life - cucina vegana e news, 23.30 Film.

Impresa SANSIRO Milano. Case Funerarie San Siro. FUNERALI E TRASPORTI IN TUTTO IL MONDO. VIA AMANTEA, 3. VIA CORELLI, 120. MILANO. Tel. 02.32867. WWW.IMPRESASANSIRO.IT